

Qilive



Télécommande universelle TV Q.1536

EN

UNIVERSAL REMOTE CONTROL TV

ES

MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL TV

PT

COMANDO REMOTO UNIVERSAL TV

PL

PILOT UNIWERSALNY TV

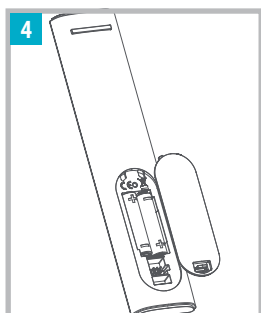
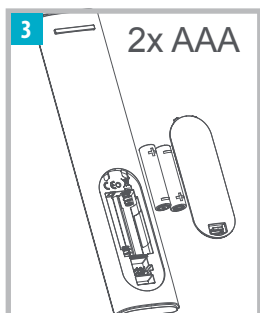
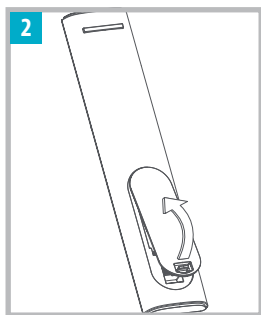
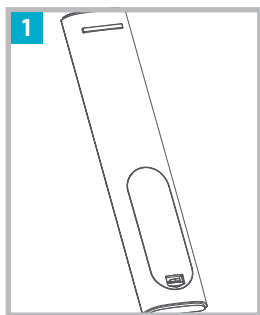
HU

UNIVERZÁLIS TÁVIRÁNYÍTÓ TV

RO

TELECOMANDĂ UNIVERSALĂ TV

FR	Manuel d'utilisation	p. 3
EN	User manual	p. 10
ES	Manual de instrucciones	p. 16
PT	Manual de utilização	p. 22
PL	Instrukcja obsługi	s. 28
HU	Használati utasítás	34 o.
RO	Manual de instrucțiuni	p. 38



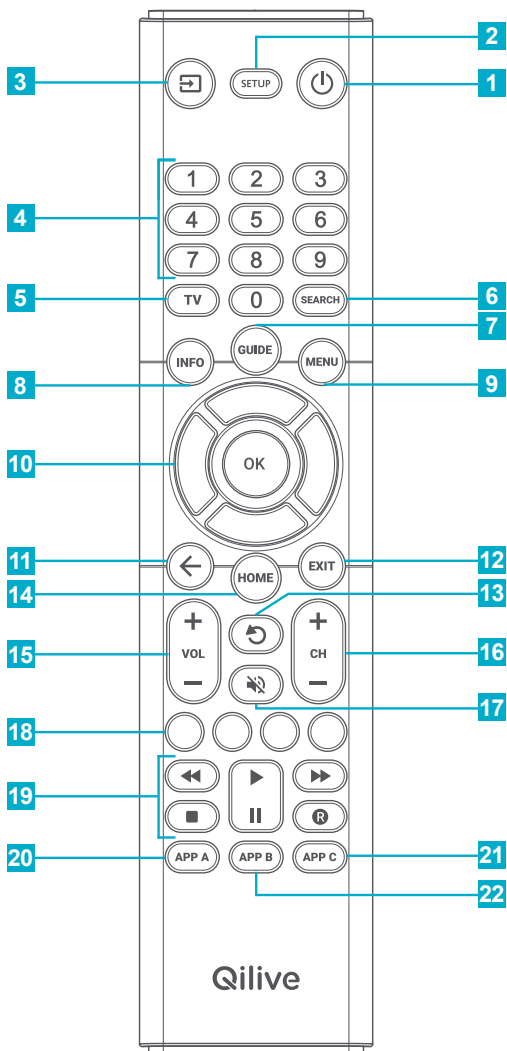


TABLE DES MATIÈRES :

1. DESCRIPTION DES BOUTONS	P. 4
2. CONFIGURATION	P. 5
3. GARANTIES	P. 8



ATTENTION : il existe des risques d'explosion si les piles ne sont pas remplacées par le type approprié. Utilisez des piles alcalines de qualité.



1. DESCRIPTION DES BOUTONS

- 1 Alimentation** Permet d'allumer et d'éteindre votre téléviseur.
- 2 SETUP** Permet de configurer la télécommande Qilive TV.
- 3 Entrée** Permet de sélectionner une entrée.
- 4 Chiffres** Permet de sélectionner des chaînes.
- 5 TV** Permet de revenir en mode Télévision.
- 6 SEARCH** Permet de rechercher du contenu multimédia.
- 7 GUIDE** Permet d'accéder au programme TV.
- 8 Info** Permet d'afficher des informations au sujet des programmes ou de la chaîne actuellement visionnés.
- 9 MENU** Permet d'accéder au menu d'installation.
- 10 Boutons fléchés et bouton OK** Permet d'interagir avec le menu.
- 11 Retour** Permet de revenir à l'étape précédente dans le menu.
- 12 EXIT** Permet de quitter un menu.
- 13 Dernière chaîne** Permet de basculer sur la dernière chaîne visionnée.
- 14 HOME** Permet d'afficher le menu d'accueil.
- 15 Augmentation et diminution du volume** Permet de régler le volume.
- 16 Parcours des chaînes** Permet de parcourir les chaînes.
- 17 Mode Muet** Permet de désactiver le volume.
- 18 Boutons rouge, vert, jaune et bleu** Permet un accès rapide au menu.
- 19 Boutons de lecture** Permettent de contrôler la lecture de films, de contenu musical et de contenu télévisuel.
- 20 APP A - YouTube**
- 21 APP C - Prime Video**
- 22 APP B - Netflix**

2. CONFIGURATION

2.1. SYSTÈME SIMPLESET

Si la marque de votre appareil est listée ci-dessous, vous pouvez utiliser le système SimpleSet décrit dans cette section. Assurez-vous de prendre note du bouton associé à la marque de votre appareil.

TV

1	Bush			
2	Grundig			
3	JVC	1	2	3
4	LG	4	5	6
5	Panasonic	7	8	9
6	Philips	tv	0	search
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			

Pour configurer votre appareil :

1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande Qilive en direction de ce dernier (il ne doit pas être en veille).
 2.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
 3.  Maintenez le bouton adéquat enfoncé, conformément aux indications précédentes (par exemple, le bouton 7 s'il s'agit d'un téléviseur Samsung).
 4. La télécommande envoie un signal toutes les 3 secondes, jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.
 5. Dès que votre appareil s'éteint, relâchez le bouton applicable.
 6. Le voyant clignote deux fois. La télécommande devrait désormais permettre de contrôler l'appareil.
- Si un ou plusieurs boutons ne fonctionnent pas comme prévu, reprenez la procédure à partir de l'étape 2. Le dernier code enregistré sera utilisé.

2.2. CONFIGURATION À L'AIDE D'UN CODE

Si la marque de votre appareil n'est pas listée dans la section « SYSTÈME SIMPLESET » ci-dessus, vous pouvez procéder à la configuration à l'aide d'un code. Pour ce faire, commencez par localiser la marque de votre appareil dans la liste des codes. Ces derniers sont répertoriés par marque, appareil et ordre de popularité.

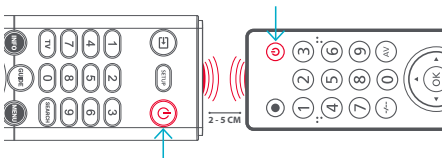
1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande Qilive en direction de ce dernier (il ne doit pas être en veille).
2.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
3.  Saisissez le premier code à quatre chiffres indiqué pour votre marque (par exemple, 1840 pour LG).
4. Le voyant clignote deux fois lorsque vous saisissez le dernier chiffre du code.
5.  Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur le bouton d'alimentation.
6. Si l'appareil s'éteint, votre télécommande est prête à l'emploi. Sinon, répétez les étapes 2 à 5 avec le code suivant dans la liste.

2.3. FONCTION D'APPRENTISSAGE

Il est possible de copier les fonctions d'une autre télécommande sur votre télécommande Qilive. Cette opération, rapide, simple et à n'effectuer qu'une seule fois, permet de contrôler n'importe quel appareil à fonctionnement à infrarouge se trouvant dans votre salon. Grâce à cela, vous pouvez également assigner, à un bouton non utilisé, des fonctions non présentes sur la télécommande Qilive.

Pour ce faire, assurez-vous au préalable de disposer de toutes les télécommandes d'origine, et que celles-ci comportent des piles chargées.

Afin que des fonctions puissent être ajoutées, une télécommande d'origine doit se trouver approximativement à trois centimètres de la télécommande Qilive et être dirigée vers celle-ci :



1.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
2.  Appuyez sur 975. Le voyant clignote alors deux fois.
3.  Appuyez brièvement sur le bouton auquel vous souhaitez associer la fonction (par exemple, le bouton d'alimentation). Le voyant clignote alors rapidement.
4.  Appuyez brièvement* sur le bouton correspondant de la télécommande d'origine (ici, le bouton d'alimentation).

5. Le voyant clignote deux fois afin d'indiquer que la copie a été menée à bien.
6. Répétez les étapes 3 à 4 pour chacun des boutons à programmer. Vous pouvez transférer des fonctions à partir de différentes télécommandes, mais un bouton donné ne peut être associé qu'à une seule fonction.

7.  Une fois toutes les fonctions de votre choix copiées, maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.

* Le fonctionnement des télécommandes peut varier d'un modèle à l'autre. Si vous ne parvenez pas à copier une fonction, essayez de maintenir le bouton de la télécommande d'origine enfoncé, plutôt que d'effectuer un appui bref.

Remarques :

- Si le voyant émet un clignotement long lors de l'étape 5, la fonction n'a pas été correctement transférée. Reprenez la procédure à partir de l'étape 3.
- Si l'un des boutons ne fonctionne pas correctement une fois la configuration terminée, vous pouvez repasser en mode d'apprentissage à tout moment en reprenant la procédure depuis l'étape 1.
- Si une ou plusieurs de vos télécommandes d'origine ne fonctionnent plus, vous pouvez programmer votre télécommande Qilive à l'aide du système SimpleSet ou d'un code.

Suppression d'une fonction copiée

Si vous souhaitez supprimer une fonction copiée et rétablir le fonctionnement d'origine d'un bouton, vous pouvez procéder comme suit :

1.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
2.  Appuyez sur 976. Le voyant clignote alors deux fois.
3. Appuyez deux fois sur le bouton que vous souhaitez réinitialiser. Le voyant clignote alors deux fois et la fonction est désormais supprimée.

3. GARANTIES

Garantie Qilive: conditions générales.

La garantie Qilive est une garantie commerciale offerte par SAS OIA, avec adresse au 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, sur les produits à marque Qilive, et ce en sa qualité de constructeur.

La garantie Qilive s'applique sans préjudice de vos droits de bénéficiaire, gratuitement, de la garantie légale de conformité en vigueur dans les pays de commercialisation. Pour plus d'informations sur la garantie légale de conformité, veuillez consulter les CGV (Conditions Générales de Ventes) de votre distributeur.

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie Qilive ?

Une garantie Qilive couvre la réparation ou le remplacement à fonctionnalités équivalentes de votre appareil Qilive s'il s'avère défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie.

Les produits réparés ou remplacés peuvent inclure des composants et des équipements nouveaux et/ou reconditionnés.

Si le produit n'est ni réparable, ni remplaçable, Qilive le remboursera au prix d'achat mentionné sur la preuve d'achat.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par une garantie Qilive ?

Les appareils Qilive sont conçus et construits pour offrir des performances élevées en continu dans un environnement domestique normal. Si un appareil Qilive est utilisé selon l'utilisation prévue et qu'il tombe en panne pendant la période de garantie, il nous incombe de le réparer ou de le remplacer.

Toutefois, dans certaines circonstances, la garantie Qilive ne couvre pas la réparation ou le remplacement d'un appareil. Ces circonstances sont clairement indiquées. Les cas non couverts sont les suivants:

- Usure normale, y compris esthétiques (p. ex. rayures, bosses ou vandalisme) et les pièces qui peuvent s'user avec le temps (p. ex. fusible, courroie, pneu, frein, filtres, etc.)
- Dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte ou non conforme à la plaque signalétique ou au manuel d'utilisation, un accident, une altération.
- Dommages causés par le non-respect des recommandations d'entretien de l'appareil.
- Utilisation ou stockage nuisible à la bonne conservation de l'appareil (oxydation, corrosion), d'utilisation d'énergie, d'emploi ou d'installation non conforme aux prescriptions du constructeur ou de négligences ou de l'utilisation de périphériques, logiciels ou consommables inadaptés.
- Utilisation professionnelle, collective, industrielle, commerciale du produit ou à des fins autres que des fins domestiques normales dans le pays où il a été acheté.
- Dommages causés par des sources externes telles que le transport, les intempéries, les pannes d'électricité ou les surtensions.
- Produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés.
- Dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non-agrée.
- Mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau

- Dommages provenant d'éléments extérieurs à l'appareil (corps étrangers, insectes, etc.)
- Contenu des appareils - congélateur, lave-linge...- (denrées, vêtements,...)
- Défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer adapter ou modifier l'existant.
- Défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires fournis avec le produit ou homologués par Qilive.

Le client doit faire son affaire personnelle de la sauvegarde régulière des données contenues sur son disque dur ou dans la mémoire interne de son appareil, et ce avant tout dépôt.

Qilive ne peut être tenu pour responsable de la perte ou de la destruction de données stockées ni des dommages aux logiciels consécutifs notamment à une restauration ou une panne.

De même, Qilive n'est pas tenu de vérifier que les cartes SIM / SD soient bien retirées des produits retournés.

Quelles sont les modalités de la garantie ?

Les modalités de la garantie Qilive sont les suivantes :

La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est ultérieure).

Vous devez fournir une preuve de livraison/d'achat avant toute intervention sur votre appareil sous garantie. Veuillez noter que sans cette preuve, tout travail effectué sera facturé. Veuillez conserver votre reçu d'achat ou votre bon de livraison.

Toutes les interventions seront effectuées par Qilive ou ses agents autorisés.

Toute pièce remplacée devient la propriété de Qilive.

La garantie offre des avantages qui s'ajoutent à vos droits légaux en tant que consommateur et n'ont aucune incidence sur ceux-ci.

Comment faire valoir votre garantie Qilive ?

Pour demander la réparation ou remplacement de votre produit sous la garantie Qilive, pour tous pays autre que la France, rapportez votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (tel que le ticket de caisse), du produit et de ses accessoires fournis y compris ceux nécessaires à son bon fonctionnement (alimentation, adaptateur, etc.), avec son emballage d'origine. Pour une prise en charge en France, nous vous invitons à effectuer votre demande sur notre site : <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Il est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'IMEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage ou votre preuve d'achat).

Quand la garantie entre-t-elle en vigueur ?

La garantie Qilive entre en vigueur à la date d'achat ou de livraison de votre appareil, la date la plus tardive étant retenue. Votre produit est garanti par Qilive 3 ans pièces et main d'œuvre.

Les garanties Qilive sont-elles transférables ?

Les garanties Qilive sont transférables avec l'appareil, à condition que la preuve d'achat d'origine d'un revendeur reconnu soit fournie, ainsi que la preuve de tout changement de propriété de l'appareil, confirmant le bon état de fonctionnement de l'appareil lorsque le changement de propriétaire a eu lieu.

CONTENT OVERVIEW:

1. KEY DESCRIPTIONS	P. 10
2. SETUP	P. 11
3. GUARANTEES	P. 14



CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.



1. KEY DESCRIPTIONS

- 1 Power** Switches your TV on and off.
- 2 Setup** This key is used to set up the Qilive remote.
- 3 Input** Used to select Input.
- 4 Digits** Select channels.
- 5 TV** Return to live TV.
- 6 Search** Search for media.
- 7 Guide** TV Guide.
- 8 Info** Displays information about the current programmes or channel.
- 9 Menu** Access the installation menu.
- 10 Menu Directions and OK** Control the menu.
- 11 Back** Back one step in the Menu.
- 12 Exit** Exits the menu.
- 13 Last Channel** Changes to the last channel viewed.
- 14 Home** Displays the Home Menu.
- 15 Volume Up and Down** Control the volume.
- 16 Channel Up & Down** Change channels.
- 17 Mute** Mutes the volume.
- 18 RGYB keys** Quick access buttons for the menu.
- 19 Playback Keys** Control the playback of movies, music and TV.
- 20 APP A - YouTube**
- 21 APP C - Prime Video**
- 22 APP B - Netflix**

2. SETUP

2.1. SIMPLESET

If the brand of your device is shown in the SimpleSet picture pointing to a key, you can use the SimpleSet system described in this section, please locate the brand of your device and note the key associated with it.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			

To set up your device:

1. Turn on your device (not on standby) and point the Qilive remote towards it.
 2.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
 3.  Hold down the digit for your brand and device as listed in the tables above - e.g. 7 for a Samsung TV.
 4. The remote will send Power every 3 seconds until your device switches off.
 5. As soon as your device switches off, release the digit.
 6. The LED will blink twice and the remote should now operate your device.
- If you find one or more keys do not work as you expect, start again at step 2 – the remote will start with the next code in the memory.

2.2. SETUP BY CODE

If the brand of your device is not listed in the SimpleSet feature, you can set up by trying codes individually. To do this firstly locate your brand in the Code List. Codes are listed by brand and device, and in order of popularity.

1. Turn on your device (not on standby) and point the Qilive remote towards it.
2.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.

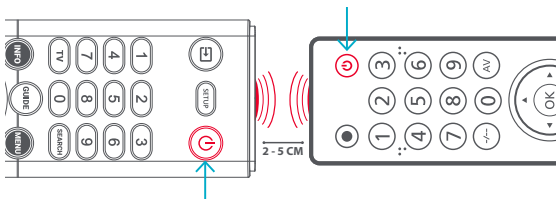
3.  Enter the first 4 digit code listed for your brand (e.g. 1840 for LG).
4. The LED will blink twice on the last digit of the code.
5.  Now aim the remote towards your device and press the Power key.
6. If the device turns off your remote is ready to use. If not, repeat steps 2-5 with the next code in the list.

2.3. LEARNING

Your Qilive remote control can learn any function from any other working remote control. This is a quick and easy one-time setup that allows to control any infrared controlled device you have in your living room. It also allows you to add a key or keys that may be missing to a spare key on the Qilive.

To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in.

To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the Qilive remote, pointing towards it:



1.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
2.  Press 975 – the LED should blink twice.
3.  Press and release the key you want to learn a function onto (for example the TV Power key) – the LED will begin to flash rapidly.
4.  Press and release* the corresponding key on the original remote, for example Power.
5. The LED will blink twice to indicate the key has been learned correctly.
6. Repeat steps 3 and 4 for each key you want to learn – remember you can learn from multiple remotes, but only one function per key.
7.  When you have learned all the functions you require, press and hold Setup key until the LED blinks twice.

* Some remotes send commands differently. If you find a function cannot be learned, try holding down the key on the original remote instead of pressing and releasing.

Hints:

- If the LED shows one long blink at step 5, the function was not learned correctly, please try again from step 3.
- If you find one or more keys don't work properly after set up, you can re-enter the learning mode at any time by repeating the procedure from step 1.
- If one or more of your original remotes aren't working, you can still set up the Qilive remote by SimpleSet or Code Set Up.

Deleting a learned function

If you want to delete a learned function and return that keys to its original state, you can use the following procedure:

1.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
2.  Press 976 – the LED should blink twice
3. Press the key you want to reset twice – the LED should blink twice and the learned function has been deleted.

3. GUARANTEES

Qilive guarantee: General terms & conditions.

The Qilive guarantee is a commercial guarantee offered by SAS OIA, registered to 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, for Qilive brand products, within its capacity as manufacturer.

The Qilive guarantee is applied without prejudice to your rights to benefit, freely, from the legal compliance guarantee applicable in the country of marketing. For further information on the legal compliance guarantee, please refer to your retailer's T&Cs of Sale (General Terms and Conditions of Sale).

What is covered by the Qilive guarantee?

A Qilive guarantee covers the repair or replacement with equivalent features of your Qilive appliance if it is found to be defective due to a material fault or a manufacturing fault during the guarantee period.

Repaired or replaced products may include new and/or repackaged hardware and components.

If the product cannot be repaired or replaced, Qilive will refund the purchase price indicated on the proof of purchase.

What isn't covered by the Qilive guarantee?

Qilive appliances are designed and manufactured to continuously offer high performances in normal domestic environments.

If a Qilive appliance is used in line with the intended usage and it breaks down during the guarantee period, we are liable to repair or replace it.

Nevertheless, in some circumstances the Qilive guarantee does not cover the repair or replacement of an appliance. These circumstances are clearly indicated. The following cases are not covered:

- Normal wear, including aesthetics (e.g. scratches, dents or vandalism) and parts which may wear over time (e.g. fuse, belt, tyre, brake, filters, etc.)
- Damage or issues caused by incorrect use or use which doesn't comply with the serial plate or the user manual, or by an accident or alteration.
- Damage caused by failure to comply with the appliance's maintenance recommendations.
- Use or storage conditions which are detrimental to the good conservation of the appliance (oxidation, corrosion), use of energy, use or installation non-compliant with the manufacturer's instructions, or negligence or use of peripherals, software or consumables which are unsuitable.
- Professional, collective, industrial or commercial use of the product, or use for purposes other than normal domestic purposes in the country where it was purchased.
- Damage caused by external sources, such as transport, weather conditions, electrical outages or power surges.
- Modified products, products with damaged, altered, erased or rusted guarantee seals or serial numbers.
- Damage caused by any intervention of non-authorised persons.
- Software updates as a consequence of changes to network settings
- Damage caused by elements external to the appliance (foreign bodies, insects, etc.)
- Appliance content - freezer, washing machine, etc. - (food, clothing, etc.)

- Product failure resulting from the use of third-party software to modify, change or adapt the product as supplied.
- Product failure resulting from use of the product without the accessories supplied with it or approved by Qilive.

The customer is responsible for regularly backing up the data contained on their hard disk or in the internal memory of their device, and this before any claim is submitted.

Qilive cannot be held liable for the loss or destruction of stored data, nor may it be held liable for damage caused to software resulting from, in particular, a restoration or breakdown.

In the same sense, Qilive is not required to check that SIM/SD cards have been removed from returned products.

What are the modalities of the guarantee?

The modalities of the Qilive guarantee are as follows:

The guarantee enters into effect on the date of purchase (or date of delivery if this is later).

You'll need to provide proof of delivery/purchase before any intervention on your guaranteed appliance. Please note that, without this proof, any work carried out will be invoiced. Please keep your purchase receipt or delivery note.

Any interventions will be carried out by Qilive or its authorised agents.

Any replaced part becomes the property of Qilive.

The guarantee offers advantages which are in addition to your legal rights as a consumer and do not have any impact on the latter rights.

How to apply the Qilive guarantee

To request the repair or replacement of your product under the Qilive guarantee, for any country other than France, please return your product to the service desk of your place of purchase along with your proof of purchase (e.g. the receipt) and the accessories provided with the product, including those necessary for its correct use. To apply the guarantee in France, please submit a request on our website: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. The following information will be required: date of purchase, model and serial or IMEI number (this information generally features on the product, packaging or proof of purchase).

When does the guarantee become effective?

The Qilive guarantee is effective from the date of purchase or delivery of your appliance, the latest date being valid.

Your product is guaranteed by Qilive 3 years for parts and labour.

Can Qilive guarantees be transferred?

Qilive guarantees can be transferred with the appliance, as long as the original proof of purchase from a recognised retailer, as well as proof of any change of ownership of the appliance, confirming the correct operational condition of the appliance at the time of change of ownership.

DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO:

1. DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES	P. 16
2. CONFIGURACIÓN	P. 17
3. GARANTÍAS	P. 20



PRECAUCIÓN: Existe un riesgo de explosión si se sustituyen las pilas por otras que no sean del tipo adecuado. Utilice pilas alcalinas de calidad.



1. DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES

- 1 Encendido** Enciende y apaga tu televisor.
- 2 Setup** Este botón se utiliza para configurar el mando a distancia Qilive.
- 3 Entrada** Se utiliza para seleccionar la entrada.
- 4 Dígitos** Selecciona el canal.
- 5 TV** Volver a la TV en directo.
- 6 Search** Busca medios.
- 7 Guide** Guía de televisión.
- 8 Info** Muestra información sobre los programas o el canal actual.
- 9 Menu** Permite acceder al menú de instalación.
- 10 Direcciones del menú y OK** Controla el menú.
- 11 Atrás** Retrocede un paso en el menú.
- 12 Exit** Sale del menú.
- 13 Último canal** Cambia al último canal visualizado.
- 14 Home** Muestra el menú principal.
- 15 Subir/bajar volumen** Controla el volumen.
- 16 Canal arriba/abajo** Cambia de canal.
- 17 Silenciar** Silencia el volumen.
- 18 Botones RGYB** Botones de acceso rápido al menú.
- 19 Botones de reproducción** Controla la reproducción de películas, música y televisión.
- 20 APP A - YouTube**
- 21 APP C - Prime Video**
- 22 APP B - Netflix**

2. CONFIGURACIÓN

2.1. SIMPLESET

Si la marca de su dispositivo aparece en la imagen de SimpleSet acompañada de un botón, puede utilizar el sistema SimpleSet descrito en esta sección, para lo cual deberá localizar la marca de su dispositivo y anotar el botón asociado a ella.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			

Cómo configurar su dispositivo:

1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando Qilive hacia este.
 2.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
 3.  Mantenga pulsado el dígito correspondiente a su marca y dispositivo de acuerdo con las tablas anteriores (p. ej., 7 para un televisor Samsung).
 4. El mando a distancia enviará una señal de encendido cada 3 segundos hasta que el dispositivo se apague.
 5. Deje de pulsar el dígito cuando se apague el dispositivo.
 6. El LED parpadeará dos veces y el mando a distancia ya debería controlar su dispositivo.
- Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 2; el mando empezará a buscar por el siguiente código de la memoria.

2.2. CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO

Si la marca de su dispositivo no aparece en la función SimpleSet, puede configurarlo probando los códigos individualmente. Para ello, localice primero su marca en la lista de códigos. Los códigos aparecen por marca y dispositivo, y por orden de popularidad.

1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando Qilive hacia este.
2.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.

7.  Cuando haya aprendido todas las funciones que necesita, mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED parpadee dos veces.

* Algunos mandos envían los comandos de un modo distinto. Si alguna de las funciones no se puede programar, pruebe a mantener pulsado el botón en el mando a distancia original en lugar de pulsar y soltar.

ES

Consejos:

- Si el indicador LED emite un parpadeo largo en el paso 5, el mando no ha programado la función correctamente; empiece de nuevo desde el paso 3.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de programación en cualquier momento y repetir el proceso desde el paso 1.
- Si alguno de sus mandos originales no funciona, aun así puede configurar el mando Qilive con SimpleSet o la Configuración por código.

Eliminar una función programada

Si desea eliminar una función programada y devolver los botones a su estado original, puede seguir el siguiente procedimiento:

1.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
2.  Pulse 976: el LED debería parpadear dos veces.
3. Pulse dos veces el botón que desea restablecer: el LED debe parpadear dos veces y la función programada se habrá eliminado.

3. GARANTÍAS

Garantía Qilive: condiciones generales

La garantía Qilive es una garantía comercial ofrecida por SAS OIA, cuyo domicilio social se encuentra ubicado en 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, en relación con los productos de la marca Qilive, en calidad de fabricante.

La garantía Qilive se aplicará sin perjuicio de sus derechos de beneficiarse, gratuitamente, de la garantía legal de conformidad que esté vigente en los países de comercialización. Para obtener más información sobre la garantía legal de conformidad, consulte las CGV (Condiciones generales de venta) de su distribuidor.

¿Qué está cubierto por la garantía Qilive?

Una garantía Qilive cubre la reparación o la sustitución de su aparato Qilive, con funciones equivalentes, en caso de que resulte defectuoso debido a un defecto material o de fabricación durante el periodo de garantía.

Los productos reparados o reemplazados podrán incluir componentes y equipos nuevos o reacondicionados.

Si el producto no se pudiera reparar ni sustituir, Qilive lo reembolsará al precio de compra indicado en el justificante de compra.

¿Qué es lo que no está cubierto por la garantía Qilive?

Los aparatos Qilive se diseñan y fabrican para que ofrezcan un alto rendimiento de manera continua, en un entorno doméstico normal. Si un aparato Qilive se utiliza según el uso previsto y se avería durante el periodo de garantía, nos encargaremos de repararlo o sustituirlo.

No obstante, en algunas circunstancias, la garantía Qilive no cubrirá la reparación ni la sustitución de un aparato. Esas circunstancias se indican claramente. Los casos no cubiertos son los siguientes:

- Desgaste normal, incluido el desgaste estético (p. ej., arañazos, abolladuras o vandalismo) y las piezas que pueden desgastarse con el tiempo (p. ej., fusibles, correas, neumáticos, frenos, filtros, etc.).
- Daños o problemas derivados de un uso incorrecto o no conforme con la placa de características o con el manual de instrucciones, un accidente o una modificación.
- Daños derivados del incumplimiento de las recomendaciones de mantenimiento del aparato.
- Utilización o almacenamiento perjudiciales para la conservación correcta del aparato (oxidación o corrosión); utilización de energía, manejo o instalación no conformes con las instrucciones del fabricante; negligencia o utilización de periféricos, software o consumibles no compatibles.
- Utilización profesional, colectiva, industrial o comercial del producto, o con fines distintos a los fines domésticos habituales en el país en el que se hubiera comprado.
- Daños derivados de fuentes externas, por ejemplo, transporte, intemperie, averías eléctricas o sobretensiones.
- Productos modificados y aquellos cuyo precinto de garantía o número de serie hayan sido dañados, alterados, suprimidos o estén oxidados.
- Daños causados por cualquier intervención que efectúe una persona no autorizada.
- Actualizaciones del software que se deban a un cambio de configuración de la red.

- Daños derivados de elementos externos al aparato (cuerpos extraños, insectos, etc.).
- Contenido de los aparatos —congelador, lavadora, etc.— (alimentos, prendas de ropa, etc.).
- Fallos del producto que se deban al uso de paquetes de software de terceros para cambiar, adaptar o modificar el software existente.
- Fallos del producto derivados de no utilizar los accesorios suministrados con el producto u homologados por Qilive.

El cliente deberá encargarse de proteger con regularidad los datos guardados en su disco duro o en la memoria interna de su aparato antes de entregar el producto.

Qilive no se hará responsable de la pérdida o destrucción de datos almacenados ni por los daños causados en el software durante una operación de restauración o reparación.

Asimismo, Qilive no tendrá la obligación de comprobar que las tarjetas SIM o SD se hayan retirado de los productos devueltos.

¿Qué modalidades tiene la garantía?

Las modalidades de la garantía Qilive son las siguientes:

La garantía entrará en vigor en la fecha de compra (o en la fecha de entrega, si fuera posterior a la de compra).

Usted deberá presentar un justificante de entrega o compra antes de que se realice cualquier operación en el aparato que esté cubierta por la garantía. Tenga en cuenta que, si no tiene un justificante, se le facturarán los trabajos realizados. Conserve su justificante de compra o el albarán de entrega.

Todas las intervenciones serán realizadas por Qilive o sus agentes autorizados.

Toda pieza que se sustituya pasará a ser propiedad de Qilive.

La garantía ofrece ventajas que se sumarán a sus derechos legales como consumidor y que no afectarán a esos derechos.

¿Cómo puede reclamar su garantía Qilive?

Para solicitar la reparación o la sustitución de su producto cubierto por la garantía Qilive, en todos los países excepto en Francia, lleve el producto al mostrador de atención del lugar donde lo compró, con el justificante de compra (por ejemplo, el recibo de caja), con los accesorios incluidos, necesarios para su funcionamiento correcto (alimentación, adaptador, etc.), con su envase original. En el caso de Francia, basta con efectuar la solicitud en nuestra página web: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Es importante que indique la fecha de compra, el modelo y el número de serie o de IMEI (esta información aparece, por lo general, en el producto, el envase o el justificante de compra).

¿Cuándo entra en vigor la garantía?

La garantía Qilive entrará en vigor en la fecha de compra o de entrega del aparato, la fecha que sea posterior.

Su producto contará con la garantía de Qilive durante 3 años, que cubrirá las piezas y la mano de obra.

¿Se pueden transferir las garantías Qilive?

Las garantías Qilive se pueden transferir con el aparato, siempre que se presente el justificante de compra original de un distribuidor autorizado, así como el justificante del cambio de propiedad del aparato, que confirme el buen estado de funcionamiento del aparato cuando se produjo el cambio de propiedad.

ÍNDICE:

1. DESCRIÇÕES DAS TECLAS	P. 22
2. CONFIGURAÇÃO	P. 23
3. GARANTIAS	P. 26



CUIDADO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por pilhas do tipo incorreto. Utilize pilhas alcalinas de qualidade.



1. DESCRIÇÕES DAS TECLAS

- 1 Alimentação** Ligue e desligue sua TV
- 2 Configuração** Esta tecla é utilizada para configurar o comando Qilive
- 3 Entrada** Usado para selecionar entrada
- 4 Dígitos** Selecione canais.
- 5 Teclas Reprodução** Controlar a reprodução de filmes, música e TV
- 6 Legendas** Mostrar legendas
- 7 Guia** Guia de TV
- 8 Info** Mostra informação sobre os programas ou o canal atuais
- 9 Menu** Acesse o menu de instalação
- 10 Menu Directions (Instruções) e OK** Controle o cardápio
- 11 Voltar** Voltar atrás um passo no Menu
- 12 Sair** Sai do menu
- 13 Último canal** Mudar para o último canal visualizado.
- 14 Início** Apresenta o menu de Início
- 15 Aumentar e reduzir o volume** Controle o volume
- 16 Canal acima e abaixo** Mude de canal
- 17 Sem som** Silenciar o volume
- 18 Teclas RGYB** Botões de acesso rápido ao menu
- 19 TV** Regressar à TV em direto
- 20 APP A - YouTube**
- 21 APP C - Prime Video**
- 22 APP B - Netflix**

2. CONFIGURAÇÃO

2.1. SIMPLESET

Se a marca do seu dispositivo for mostrada na imagem SimpleSet a apontar para uma tecla, pode usar o sistema SimpleSet descrito nesta secção; localize a marca do seu dispositivo e anote a tecla associada ao mesmo.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			

Para configurar o dispositivo:

1. Ligue o dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando Qilive para o dispositivo.
 2.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
 3.  Mantenha premido o número para a sua marca e dispositivo, conforme indicado acima: por ex., 7 para uma TV Samsung.
 4. Il telecomando invierà il segnale di alimentazione ogni 3 secondi finché il dispositivo non si spegne.
 5. Non appena il dispositivo si spegne, rilasciare il numero.
 6. O LED pisca duas vezes e o comando deverá agora controlar o seu dispositivo.
- Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, volte ao passo 2 – o comando será iniciado com o código seguinte em memória.

2.2. CONFIGURAR POR CÓDIGO

Se a marca do seu dispositivo não estiver indicada na funcionalidade SimpleSet, pode efetuar a configuração ao tentar os códigos individualmente. Para o fazer, localize primeiro a marca na Lista de código. Os códigos estão apresentados por marca e dispositivo, bem como por ordem de popularidade.

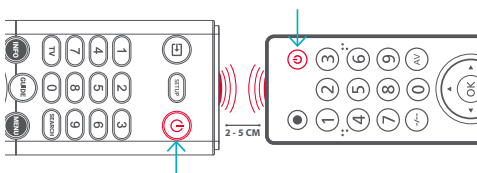
1. Ligue o dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando Qilive para o dispositivo.

2.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
3.  Insira o primeiro código de 4 dígitos da sua marca (por ex., 1840 para LG).
4. O LED irá piscar duas vezes no último dígito do código.
5.  Aponte o comando para o dispositivo e prima a tecla de alimentação.
6. Se o dispositivo se desligar, o seu comando está pronto a ser utilizado. Se isso não acontecer, repita os passos 2-5 com o código seguinte na lista.

2.3. PROGRAMAR

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando Qilive. Esta é uma configuração única, rápida e fácil que permite controlar qualquer dispositivo controlado por infravermelhos que possua na sala de estar. Também permite adicionar uma tecla ou teclas que possa(m) estar em falta para uma tecla de substituição no Qilive.

Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes possuem pilhas a funcionar. Para programar funções, o comando original deve estar a aproximadamente 3 cm do comando Qilive, virado para o mesmo:



1.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
2.  Prima 975 – o LED deve piscar duas vezes.
3.  Prima e solte a tecla cuja função deseja programar (por exemplo, a tecla de alimentação da TV) – O LED começará a piscar rapidamente.
4.  Prima e solte* a tecla correspondente no comando original, por exemplo Alimentação.
5. O LED irá piscar duas vezes para indicar que a tecla foi programada corretamente.
6. Repita os passos 3 e 4 para cada tecla que pretende programar. Lembre-se que pode programar a partir de vários comandos, mas que só pode programar uma função por tecla.

7.  Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha a tecla de alimentação da TV premida até que o LED pisque duas vezes.

* Alguns telecomandos emitem comandos de forma diferente. Se perceber que não é possível programar uma função, tente manter o botão premido no comando original, ao invés de premir e soltar o botão.

Dicas:

- Se os LED piscarem prolongadamente no passo 5, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 3.
- Se perceber que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.
- Se um ou mais dos seus comandos originais não estiverem a funcionar, ainda é possível configurar o comando Qilive através do SimpleSet ou da Configuração por código.

Eliminar uma função programada

Se quiser eliminar uma função programada e repor essas teclas no estado original, pode fazer o seguinte:

1.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
2.  Prima 976 – o LED deve piscar duas vezes.
3. Prima duas vezes a tecla que pretende repor - o LED deve piscar duas vezes e a função programada foi eliminada.

3. GARANTIAS

Garantia Qilive: condições gerais.

A garantia Qilive é uma garantia comercial oferecida pela SAS OIA, com morada em 200 rue de la Recherche 59650 Villeneuve d'Ascq, nos produtos da marca Qilive, e isto na sua qualidade de fabricante.

A garantia Qilive aplica-se sem prejuízo dos seus direitos de beneficiar, gratuitamente, da garantia legal de conformidade em vigor nos países de comercialização. Para mais informações sobre a garantia legal de conformidade, consulte as CGV (Condições Gerais de Venda) do seu distribuidor.

O que é coberto pela garantia Qilive?

Uma garantia Qilive cobre a reparação ou a substituição, com funcionalidades equivalentes, do seu aparelho Qilive, se este for considerado defeituoso devido a um defeito de material ou de fabrico durante o período de garantia.

Os produtos reparados ou substituídos podem incluir componentes e equipamentos novos e/ou reconicionados.

Se o produto não for reparável ou substituível, a Qilive irá reembolsar o produto pelo preço de compra mencionado no comprovativo de compra.

O que não é coberto por uma garantia Qilive?

Os aparelhos Qilive são concebidos e construídos para oferecer continuamente elevados desempenhos num ambiente doméstico normal. Se um aparelho Qilive for utilizado de acordo com a utilização prevista e avariar durante o período de garantia, cabe a nós repará-lo ou substituí-lo.

Contudo, em determinadas circunstâncias, a garantia Qilive não cobre a reparação ou a substituição de um aparelho. Estas circunstâncias são claramente indicadas. Os casos não cobertos são os seguintes:

- Desgaste normal, incluindo estético (ex. riscos, mossas ou vandalismo) e peças passíveis de desgaste com o tempo (ex. fusível, correia, pneu, travão, filtros, etc.)
- Danos ou problemas provocados por uma utilização incorreta ou não conforme à etiqueta de identificação ou ao manual de utilização, por um acidente, por uma alteração.
- Danos provocados pelo desrespeito das recomendações de manutenção do aparelho.
- Utilização ou armazenamento prejudicial à boa conservação do aparelho (oxidação, corrosão), energia, utilização ou instalação não conforme às instruções do fabricante, ou negligência ou utilização de periféricos, softwares ou consumíveis inadequados.
- Utilização profissional, coletiva, industrial e comercial do produto, ou para outras finalidades para além do uso doméstico normal no país onde foi adquirido.
- Danos provocados por fontes externas, tais como o transporte, as intempéries, os cortes de energia ou as sobretensões.
- Produtos modificados, aqueles em que o selo de garantia ou o número de série foram danificados, alterados, eliminados ou oxidados.
- Danos provocados por qualquer intervenção efetuada por uma pessoa não autorizada.
- Atualizações do software, devido a uma alteração nos parâmetros de rede.

- Danos decorrentes de elementos exteriores ao aparelho (corpos estranhos, insetos, etc.)
- Conteúdo dos aparelhos - congelador, máquina de lavar...- (alimentos, vestuário,...)
- Falhas no produto devido a utilização de programas de terceiros para modificar, alterar, adaptar ou modificar o já existente.
- Falhas no produto devido a utilização sem os acessórios fornecidos com o produto ou homologados pela Qilive.

O cliente deve ser pessoalmente responsável pelo backup regular dos dados contidos no seu disco rígido ou na memória interna do seu dispositivo, e isto antes de qualquer entrega.

A Qilive não pode ser responsabilizada pela perda ou destruição de dados armazenados, nem por danos no software resultantes, nomeadamente, de uma reparação ou avaria.

Da mesma forma, a Qilive não é obrigada a verificar se os cartões SIM / SD foram devidamente retirados dos produtos devolvidos.

Quais são as modalidades da garantia?

As modalidades da garantia Qilive são as seguintes:

A garantia produzirá efeitos na data de compra (ou na data de entrega, se esta for posterior).

Deve fornecer um comprovativo de entrega/compra antes de qualquer intervenção no seu aparelho coberto pela garantia.

Importa salientar que, sem esse comprovativo, qualquer trabalho efetuado será cobrado. Conserve o seu recibo de compra ou a sua nota de entrega.

Todas as intervenções serão efetuadas pela Qilive ou pelos seus agentes autorizados.

Qualquer peça substituída passa a ser propriedade da Qilive.

A garantia oferece vantagens que complementam os seus direitos legais enquanto consumidor e não tem nenhum impacto sobre os mesmos.

Como fazer invocar a sua garantia Qilive?

Para solicitar a reparação ou a substituição do seu produto com a garantia Qilive, em qualquer país que não França, leve o seu produto ao local de venda, juntamente com o comprovativo de compra (como o talão de caixa) do produto e os respetivos acessórios fornecidos, incluindo aqueles necessários ao seu correto funcionamento (alimentação, adaptador, etc.), com a sua embalagem original. Para assistência em França, convidamo-lo(a) a efetuar o seu pedido no nosso site: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. É importante ter conhecimento da data de compra, do modelo e do número de série ou IMEI (estas informações são geralmente exibidas no produto, na embalagem ou no comprovativo de compra).

Quando é que a garantia entra em vigor?

A garantia Qilive entra em vigor na data de compra ou de entrega do seu aparelho, consoante a data que for posterior.

O seu produto é garantido pela Qilive 3 anos e mão de obra.

As garantias Qilive são transmissíveis?

As garantias Qilive são transmissíveis com o aparelho, na condição de que seja fornecido o comprovativo de compra original de um revendedor original, bem como o comprovativo de qualquer alteração de titularidade do aparelho que confirme as suas condições de funcionamento do aparelho aquando da alteração de titularidade.

SPIS TREŚCI:

1. KLUCZOWE OPISY	S. 28
2. KONFIGURACJA	S. 29
3. GWARANCJE	S. 32



PRZESTROGA: Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu grozi wybuchem. Należy używać wysokiej jakości baterii alkalicznych.



1. KLUCZOWE OPISY

- 1 Zasilanie** Umożliwia włączanie i wyłączanie telewizora
- 2 Setup** Ten przycisk służy do konfiguracji pilota Qilive
- 3 Wejście** Służy do wyboru wejścia
- 4 Cyfry** Wybierz kanały
- 5 TV** Powrót do telewizji na żywo.
- 6 Search** Wyszukiwanie mediów.
- 7 Guide** Program TV
- 8 Informacje** Wyświetlanie informacji o bieżących programach lub kanale
- 9 Menu** Dostęp do menu instalacyjnego
- 10 Poruszanie się po menu i przycisk OK** Kontroluj menu
- 11 Wstecz** Powrót o jeden krok w menu
- 12 Exit** Wyjście z menu
- 13 Ostatni kanał** Przejście do ostatnio oglądanego kanału.
- 14 Home** Wyświetlenie menu głównego
- 15 Zwiększanie i zmniejszanie głośności** Kontroluj głośność
- 16 Następny i poprzedni kanał** Zmień kanały
- 17 Wycisz** Wycisz głośność
- 18 Przyciski RGYB** Przyciski szybkiego dostępu do menu.
- 19 Klawisze odtwarzania** Steruj odtwarzaniem filmów, muzyki i telewizji.
- 20 APP A - YouTube**
- 21 APP C - Prime Video**
- 22 APP B - Netflix**

2. KONFIGURACJA

2.1. FUNKCJA SIMPLESET

Jeśli marka Twojego urządzenia jest pokazana na obrazku SimpleSet wskazującym na przycisk, możesz użyć systemu SimpleSet opisanego w tym rozdziale. Znajdź markę swojego urządzenia i zanotuj przypisany do niej przycisk.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			

Aby skonfigurować urządzenie:

1. Włącz urządzenie (nie w trybie czuwania) i skieruj na nie pilot Qilive.
 2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
 3.  Przytrzymaj cyfrę odpowiadającą marce i urządzeniu wymienionemu w powyższej tabeli — np 7 dla telewizora Samsung.
 4. Pilot będzie wysyłał polecenie wyłączenia zasilania co 3 sekundy do momentu wyłączenia urządzenia.
 5. Po wyłączeniu urządzenia, puść przycisk z cyfrą.
 6. Dioda LED zamiga dwa razy, wskazując na możliwość obsługi urządzenia pilotem.
- Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 2; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

2.2. KONFIGURACJA PRZY POMOCY KODU

Jeśli marka urządzenia nie jest wymieniona w funkcji SimpleSet, można dokonać konfiguracji poprzez wypróbowanie poszczególnych kodów. Aby to zrobić, najpierw znajdź markę na liście kodów. Kody są uporządkowane według marek i urządzeń oraz w kolejności ich popularności.

1. Włącz urządzenie (nie w trybie czuwania) i skieruj na nie pilot Qilive.
2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.

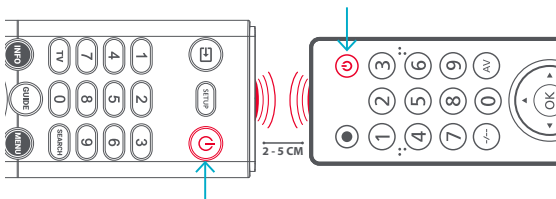
3.  Wprowadź pierwszy 4-cyfrowy kod pasujący do marki posiadanego urządzenia (np. 1840 dla marki LG).
4. Dioda LED zamiga dwukrotnie przy ostatniej cyfrze kodu.
5.  Skieruj teraz pilota w stronę urządzenia i naciśnij przycisk zasilania.
6. Jeśli urządzenie wyłączy się, pilot jest gotowy do użycia. Jeśli nie, powtórz czynności 2–5, wprowadzając następny kod z listy.

2.3. NAUKA

Pilot Qilive może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny pilot. Wystarczy szybka i łatwa jednorazowa konfiguracja, która pozwala na sterowanie dowolnym urządzeniem sterowanym podczerwienią znajdującym się w salonie. Umożliwia także dodanie brakującego przycisku lub przycisków do pilota Qilive.

W tym celu najpierw przygotuj wszystkie oryginalne piloty i upewnij się, że mają naładowane baterie.

Aby umożliwić nauczenie się funkcji, oryginalny pilot powinien znajdować się w odległości około 3 cm od pilota Qilive i być skierowany w jego stronę:



1.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
2.  Naciśnij 975 — dioda LED powinna zamignąć dwa razy.
3.  Naciśnij i zwolnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję (np. przycisk zasilania telewizora). Dioda LED powinna zacząć szybko migać.
4.  Naciśnij i puść* odpowiedni przycisk na oryginalnym pilocie, na przykład zasilania.
5. Gdy funkcja zostanie poprawnie wprowadzona, czerwona dioda LED mignie dwa razy.
6. Powtórz czynności 3 i 4 dla każdego przycisku, pod którym chcesz zapisać funkcję — pamiętaj, że możesz wprowadzić funkcje z wielu pilotów, lecz do jednego przycisku możesz przypisać tylko jedną funkcję.

7.  Po wprowadzeniu wszystkich potrzebnych funkcji naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup i przytrzymaj go do dwukrotnego mignięcia diody LED.

* Niektóre piloty wysyłają polecenia w inny sposób. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji, po naciśnięciu przycisku na pilocie oryginalnym przytrzymaj go.

PL

Wskazówki:

- Jeśli podczas kroku 5 dioda LED mignie jeden raz na dłużej, funkcja nie została prawidłowo wprowadzona. Powtórz czynności od kroku 3.
- Jeśli po zakończeniu konfiguracji przynajmniej jeden przycisk nie działa prawidłowo, możesz zawsze wrócić do trybu nauki i powtórzyć procedurę od kroku 1.
- Jeśli przynajmniej jeden oryginalny pilot nie działa poprawnie, możesz skonfigurować pilota Qilive za pomocą funkcji SimpleSet lub kodów.

Usuwanie wprowadzonej funkcji

Jeśli chcesz usunąć wprowadzoną funkcję i przywrócić odpowiednie przyciski do pierwotnego stanu, możesz skorzystać z poniższej procedury:

1.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
2.  Naciśnij 976 — dioda LED powinna zamigać dwa razy.
3. Naciśnij dwukrotnie przycisk, który chcesz zresetować — dioda LED powinna dwukrotnie zamigać, a wprowadzona funkcja zostanie skasowana. wurde gelöscht.

3. GWARANCJE

Gwarancja Qilive: zasady i warunki.

Gwarancja Qilive to gwarancja handlowa zapewniana przez producenta SAS OIA, z siedzibą pod adresem 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, która obejmuje produkty marki Qilive.

Gwarancja Qilive obowiązuje bez uszczerbku dla prawa do bezpłatnego korzystania z ustawowej gwarancji zgodności obowiązującej w krajach sprzedaży. Aby uzyskać więcej informacji na temat ustawowej gwarancji zgodności, proszę zapoznać się z Ogólnymi warunkami sprzedaży danego dystrybutora.

Co obejmuje gwarancja Qilive?

Gwarancja Qilive obejmuje naprawę lub wymianę urządzenia Qilive na inne, o równoważnych funkcjach, w przypadku, gdy w okresie obowiązywania gwarancji okaże się ono wadliwe z powodu wady materiałowej lub fabrycznej. W produktach po naprawie lub wymianie mogą znajdować się nowe i/lub odnowione części oraz komponenty.

Jeśli produktu nie można naprawić ani wymienić, Qilive zwróci środki zgodnie z ceną podaną na dowodzie zakupu.

Czego nie obejmuje gwarancja Qilive?

Urządzenia Qilive zostały zaprojektowane i wyprodukowane w taki sposób, aby zapewniać niezmiennie wysoką wydajność w normalnych warunkach w środowisku domowym. Jeśli urządzenie Qilive jest używane zgodnie z przeznaczeniem i ulegnie awarii w okresie obowiązywania gwarancji, jesteśmy zobowiązani do jego naprawy lub wymiany.

Jednak w pewnych sytuacjach gwarancja Qilive nie obejmuje naprawy lub wymiany urządzenia. Takie sytuacje zostały wyraźnie określone. Gwarancja nie obowiązuje w następujących przypadkach:

- Normalne zużycie, w tym uszkodzenia estetyczne (np. zarysowania, wgniecenia lub celowe zniszczenia) oraz części, które mogą się zużywać z biegiem czasu (np. bezpiecznik, pasek, opona, hamulec, filtry itp.)
- Uszkodzenia lub problemy wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z tabliczką znamionową lub instrukcją obsługi użytkowania, wypadku, modyfikacji.
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń dotyczących konserwacji urządzenia.
- Użytkowanie lub przechowywanie w sposób, który uniemożliwia prawidłową konserwację urządzenia (utlenianie, korozja) i negatywnie wpływa na zużycie energii oraz w sytuacji użytkowania lub montażu niezgodnie z zaleceniami producenta, a także zaniedbania, jak również stosowania nieodpowiednich urządzeń peryferyjnych, oprogramowania lub materiałów eksploatacyjnych.
- Profesjonalne, masowe, przemysłowe i komercyjne użycie produktu lub użytkowanie do celów innych niż zwykłe cele w środowisku domowym w kraju, w którym produkt został zakupiony.
- Uszkodzenia spowodowane przez przyczyny zewnętrzne, takie jak transport, warunki atmosferyczne, przerwy w dostawie prądu lub skoki napięcia.
- Przeprowadzenie modyfikacji urządzeń, których plomba gwarancyjna lub numer seryjny zostały uszkodzone, zmienione, usunięte lub uległy utlenieniu.
- Uszkodzenia wynikające z jakiegokolwiek ingerencji dokonanej przez osoby nieuprawnione.

- Aktualizacje oprogramowania związane ze zmianą parametrów sieci.
- Uszkodzenia spowodowane przez czynniki zewnętrzne (ciała obce, owady itp.)
- Zawartość urządzenia — zamrażarka, pralka itp. — (żywność, odzież itp.)
- Uszkodzenia produktu spowodowane korzystaniem z oprogramowania innych producentów w celu zmiany, adaptacji lub modyfikacji istniejącego oprogramowania.
- Uszkodzenia produktu wynikające z użytkowania go bez akcesoriów dostarczonych z produktem lub z akcesoriami niezatwierdzonymi przez Qilive.

Klient ponosi odpowiedzialność za regularne tworzenie kopii zapasowych danych znajdujących się na dysku twardym lub w pamięci wewnętrznej urządzenia oraz za utworzenie kopii danych przed zwrotem produktu.

Qilive nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub zniszczenie przechowywanych danych ani za problemy z oprogramowaniem, zwłaszcza wynikające z przywracania systemu lub awarii.

Qilive nie ponosi również żadnej odpowiedzialności za sprawdzenie, czy ze zwracanych produktów zostały wyjęte karty SIM/SD.

Jakie są warunki gwarancji?

Warunki gwarancji Qilive są następujące:

Gwarancja zaczyna obowiązywać w dniu zakupu (lub w dniu dostawy, jeśli jest późniejsza).

Zanim przystąpimy do jakiegokolwiek pracy na urządzeniu w ramach gwarancji, klient musi przedstawić dowód dostawy/zakupu. Należy pamiętać, że bez dowodu dostawy/zakupu za wszystkie wykonane prace zostanie wystawiona faktura. Należy zachować dowód zakupu lub dostawy.

Wszystkie prace będą wykonywane przez pracowników firmy Qilive lub upoważnionych przez nią podmiotów.

Wszystkie wymienione części stają się własnością Qilive.

Gwarancja zapewnia korzyści, które są dodatkowe w stosunku do praw konsumenta przysługujących ustawowo i nie wpływa na nie.

Jak skorzystać z gwarancji Qilive?

Aby zażądać naprawy lub wymiany produktu w ramach gwarancji Qilive we wszystkich krajach innych niż Francja, należy zwrócić produkt do wyznaczonego miejsca w punkcie sprzedaży wraz z dowodem zakupu (takim jak paragon), produktem i dostarczonymi z nim akcesoriami, w tym niezbędnymi do jego prawidłowego funkcjonowania (kabel zasilający, zasilacz itp.), wraz z oryginalnym opakowaniem. Aby skorzystać z gwarancji we Francji, zachęcamy do zgłoszenia za pomocą naszej strony internetowej: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Należy dysponować takimi informacjami, jak data zakupu, model i numer seryjny lub numer IMEI (takie informacje znajdują się najczęściej na produkcie, opakowaniu lub dowodzie zakupu).

Kiedy gwarancja zaczyna obowiązywać?

Gwarancja Qilive wchodzi w życie w dniu zakupu lub dostawy urządzenia, w zależności od tego, która z dat jest późniejsza.

Produkt jest objęty gwarancją Qilive na 3 lat(a) w odniesieniu do części i robocizny.

Czy gwarancja Qilive jest zbywalna?

Gwarancja Qilive jest powiązana z urządzeniem, więc można ją przenieść pod warunkiem dostarczenia oryginalnego dowodu zakupu od upoważnionego sprzedawcy, wraz z potwierdzeniem zmiany właściciela urządzenia i zaświadczeniem o dobrym stanie technicznym urządzenia.

TARTALOM ÁTTEKINTÉSE:

1. GOMBOK LEÍRÁSA	34
2. SETUP	35

HU



VIGYÁZAT: Helytelen elemtípus használata esetén robbanásveszély áll fenn. Használjon minőségi alkáli elemeket.



1. GOMBOK LEÍRÁSA

- 1 Be-/kikapcsológomb** A TV be- és kikapcsolására szolgál
- 2 Setup** Ezzel a gombbal állíthatja be az Qilive távirányítót.
- 3 Bemenet** Ez lehetővé teszi a bemenet kiválasztását
- 4 Számjegyek** Ezekkel a gombokkal válassza ki a kívánt csatornát
- 5 TV** Visszatérés az élő tévéadásra
- 6 Search** Médiakeresés
- 7 Guide** Tévés műsorújság
- 8 Info** Megjeleníti az információkat az aktuális műsorokról vagy csatornákról.
- 9 MENÜ** Belépés a beállítás menübe.
- 10 Menünyilak és OK** Irányítsd a menüt.
- 11 Vissza** Ezzel a gombbal visszaléphet egyet a menüben.
- 12 Exit** Kilépés a menüből
- 13 Utolsó csatorna** Átkapcsol az utoljára megtekintett csatornára.
- 14 Home** Megjeleníti a kezdőlap menüjét.
- 15 Hangerő fel és le** Szabályozza a hangerőt.
- 16 Csatorna fel és le** Ezekkel a gombokkal válthat csatornát
- 17 Némítás** A hangerő némítása
- 18 Piros, Zöld, Sárga, Kék gomb** Gyorsbillentyűk a menühöz
- 19 Lejátszás gombjai** Ezek a gombok vezérlik a filmek, zenék és a tévéadás lejátszását.
- 20 APP A - YouTube**
- 21 APP C - Prime Video**
- 22 APP B - Netflix**

2. SETUP

2.1. SIMPLESET

Ha a készülékének márkája szerepel a SimpleSet képén az egyik gomb mellett, használja az ebben a szakaszban ismertetett SimpleSet rendszert. Kérjük, keresse meg eszköze márkáját, és jegyezze fel a hozzá tartozó számot.

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			

A készülék beállítása:

- Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti üzemmódba), és irányítsa felé az Qilive távirányítót.
 -  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
 -  Tartsa lenyomva a márkához és a készülékhez tartozó számot a fenti lista szerint (pl.: 7 a Samsung tévé esetén).
 - A távirányító tápellátás jelet küld 3 másodpercenként, amíg a készülék ki nem kapcsol.
 - Amint a tévé kikapcsol, engedje fel a számot..
 - A LED-jelzőfény kétszer felvillan, és a távirányító ettől kezdve üzemelteti a készüléket.
- Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra a 2. lépéstől – a távirányító a memóriában tárolt következő kóddal kezd.

2.2. BEÁLLÍTÁS KÓD SZERINT

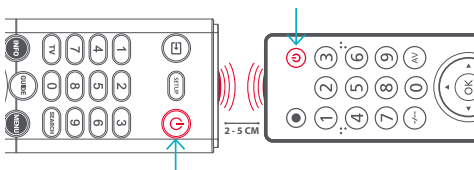
Ha a készülék márkája nem szerepel a SimpleSet funkcióban, akkor a kódok egyenkénti kipróbálásával állíthatja be. Ehhez keresse meg a készülék márkáját a kódlistában. A kódok a márkák és eszközök népszerűsége szerint vannak felsorolva.

- Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti üzemmódba), és irányítsa felé az Qilive távirányítót.

2.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
3.  Írja be a márkájához tartozó első négyjegyű kódot (például LG esetén: 1840)..
4. A kód utolsó számjegyénél a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
5.  Ekkor irányítsa a távirányítót az eszköz felé, és nyomja meg a be-/kikapcsológombot.
6. Ha az eszköz kikapcsol, a távirányító használatra kész. Amennyiben nem így történik, ismételje meg a 2–5. lépést a listában szereplő következő kóddal.

2.3. BETANÍTÁS

Az Qilive távirányítónak be lehet tanítani bármely másik működő távirányító bármely funkcióját. Ezzel a gyors és könnyű egyszeri beállítással a nappalijában található bármely infravörös vezérlésű készüléket vezérelheti. Lehetővé teszi, hogy egy vagy több hiányzó gombot hozzáadjon egy Qilive extra gombhoz. Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távirányító, és hogy mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához körülbelül 3 cm távolságra legyen az eredeti távirányító az Qilive távirányítótól, és nézzenek egymás felé:



1.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
2.  Nyomja meg a 975 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
3.  Nyomja meg, majd engedje el azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a tévé be-/kikapcsológombját) – a LED-jelzőfény gyorsan villogni fog.
4.  Nyomja meg, majd engedje el* a megfelelő gombot az eredeti távirányítón, például a be-/kikapcsológombot.
5. A LED-jelzőfény kétszer felvillan, jelezve, hogy a gomb betanítása megfelelően megtörtént.

6. Ismételje meg a 3. és az 4. lépést mindegyik betanítani kívánt gombbal – ne feledje, több távirányítóról is betaníthat, azonban gombként csak egy funkció tanítható be.
7.  Ha az összes szükséges funkció betanítását elvégezte, nyomja meg és tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.

* Egyes távirányítók eltérően küldik a parancsokat. Ha úgy tűnne, hogy egy funkció nem betanítható, próbálja lenyomva tartani a gombot az eredeti távirányítón a megnyomás és elengedés helyett.

Tippek:

- Ha az 5. lépésben a LED-jelzőfény egyetlen hosszú felvillanással jelez, a funkció betanítása nem volt megfelelő. Próbálja újra a 3. lépéstől.
- Ha a beállítás után úgy tűnne, hogy egy vagy több gomb nem megfelelően működik, tetszőleges időpontban ismét beléphet a betanítás módba úgy, hogy megismétli a műveletet az 1. lépéstől.
- Ha egy vagy több eredeti távirányító nem működik, akkor is beállíthatja az Qilive távirányítót a SimpleSet vagy a kód szerinti beállítás használatával.

Egy betanított funkció törlése

Ha egy betanított funkciót törölni szeretne, és visszaállítaná a gombját az eredeti állapotára, végezze el a következő műveletet:

1.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
2.  Nyomja meg a 976 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
3. Nyomja meg kétszer azt a gombot, amelyet vissza szeretne állítani – ha a LED-jelzőfény kétszer felvillan, akkor a betanított funkció törlődött.

CUPRINS:

1. DESCRIERI TASTE	P. 38
2. SETUP (CONFIGURARE)	P. 39
3. GARANȚII	P. 42



ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip greșit. Folosiți baterii alcaline de calitate.



1. DESCRIERI TASTE

- 1 Power (Alimentare)** Pornește și oprește televizorul
- 2 Setup (Configurare)** Această tastă este utilizată pentru a configura telecomanda Qilive
- 3 Input (Intrare)** Folosit pentru a selecta Intrare
- 4 Cifre** Selectați canalele
- 5 TV** Revenire la programul TV
- 6 Search (Căutare)** Căutare media
- 7 Guide (Ghid)** Ghid TV
- 8 Info (Informații)** Afișează informații despre programele sau canalul curente
- 9 Menu (Meniu)** Accesați meniul de instalare
- 10 Direcții meniu și OK** Controlați meniul
- 11 Back (Înapoi)** Înapoi cu un pas în meniu
- 12 Exit (Ieșire)** Părăsește meniul
- 13 Ultimul canal** Comută la ultimul canal vizionat
- 14 Home (Meniu principal)** Afișează meniul principal
- 15 Creștere și reducere volum** Controlați volumul
- 16 Canal în sus și în jos** Schimbă canalul
- 17 Dezactivare sunet** Oprește volumul
- 18 Taste RGYB** Taste rapide pentru meniu
- 19 Taste de redare** Controlați redarea de filme, muzică și TV
- 20 APP A - YouTube**
- 21 APP C - Prime Video**
- 22 APP B - Netflix**

2. SETUP (CONFIGURARE)

2.1. SETARE SIMPLĂ

Dacă marca dispozitivului dumneavoastră este afișată în imaginea SimpleSet (Setare simplă) care indică o tastă, puteți utiliza sistemul SimpleSet (Setare simplă) descris în această secțiune; vă rugăm să localizați marca dispozitivului dumneavoastră și să notați tasta asociată acestuia.

RO

TV

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			

Pentru configurarea dispozitivului dumneavoastră:

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda Qilive spre acesta.
 2.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
 3.  Țineți apăsată cifra corespunzătoare mărcii și dispozitivului dumneavoastră așa cum este listat în tabelul de mai sus - de exemplu, 7 pentru TV Samsung.
 4. Telecomanda va trimite un semnal de pornire la fiecare 3 secunde până când dispozitivul se dezactivează.
 5. După ce dispozitivul s-a dezactivat, eliberați tasta aferentă cifrei.
 6. Ledul va lumina intermitent de două ori și telecomanda funcționează acum cu dispozitivul dumneavoastră.
- În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod așteptat, începeți din nou de la pasul 2 – telecomanda va începe cu următorul cod din memorie.

2.2. CONFIGURARE ÎN FUNCȚIE DE COD

Dacă marca dispozitivului dumneavoastră nu este listată în funcția SimpleSet (Setare simplă), puteți configura încercând coduri individuale. Pentru aceasta, mai întâi localizați marca dumneavoastră în Lista de coduri. Codurile sunt listate după marcă și dispozitiv și în ordinea popularității.

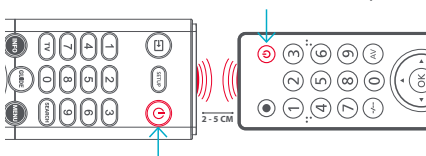
1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda Qilive spre acesta.
2.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
3.  Introduceți primul cod din 4 cifre listat pentru marca dumneavoastră (de exemplu, 1840 pentru LG).
4. LED-ul va lumina intermitent de două ori la ultima cifră a codului.
5.  Acum îndreptați telecomanda spre dispozitivul dumneavoastră și apăsați tasta Power (Alimentare).
6. În cazul în care dispozitivul se oprește, telecomanda dumneavoastră este pregătită pentru utilizare. În caz contrar, repetați pașii 2-5 cu următorul cod din listă.

2.3. ÎNVĂȚARE

Telecomanda dumneavoastră Qilive poate învăța orice funcție de la oricare altă telecomandă funcțională. Aceasta este o configurare rapidă și ușoară care trebuie efectuată o singură dată și care vă permite să controlați orice dispozitiv controlat cu infraroșu pe care îl aveți în camera dumneavoastră. De asemenea, vă permite să adăugați o tastă sau taste care pot lipsi la o tastă de rezervă de pe Qilive.

În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că acestea conțin baterii funcționale.

Pentru a învăța funcțiile, telecomanda originală ar trebui să fie la aproximativ 3 cm de telecomanda Qilive, orientată spre aceasta:



1.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
2.  Apăsați 975 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
3.  Apăsați și eliberați tasta pentru care doriți să învățați o funcție (de exemplu, tasta de alimentare TV) – LED-ul va începe să lumineze intermitent rapid.
4.  Apăsați și eliberați* tasta corespunzătoare de pe telecomanda originală, de exemplu Power (Alimentare).

5. LED-ul va lumina intermitent de două ori pentru a indica faptul că tasta a fost setată corect.
6. Repetați pașii 3 și 4 pentru fiecare tastă pe care doriți să aplicați funcția de învățare – rețineți faptul că puteți aplica funcția de învățare de la mai multe telecomenzi, însă o singură funcție per tastă.
7.  După ce telecomanda a învățat toate funcțiile de care aveți nevoie, mențineți apăsată tasta de Setup (Configurare) până când LED-ul luminează intermitent de două ori.

* Unele telecomenzi transmit comenzile în mod diferit. În cazul în care observați că o funcție nu poate fi setată, încercați să mențineți apăsată tasta pe telecomanda originală în locul procedurii de apăsare și eliberare.

Sfaturi:

- Dacă LED-ul se aprinde o singură dată, mai lung, la pasul 5, funcția nu a fost învățată corect, încercați din nou de la pasul 3.
- Dacă observați că una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect după configurare, puteți reaccesa modul de învățare în orice moment prin repetarea procedurii de la pasul 1
- Dacă una sau mai multe telecomenzi originale nu funcționează, puteți totuși configura telecomanda Qilive prin SimpleSet (Setare simplă) sau Code Set Up (Configurare cod).

Ștergerea unei funcții învățate

Dacă doriți să ștergeți o funcție învățată și să readuceți tastele la starea inițială, puteți utiliza următoarea procedură:

1.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
2.  Apăsați 976 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
3. Apăsați de două ori tasta pe care doriți să o resetați - LED-ul ar trebui să lumineze intermitent de două ori și funcția învățată este ștearsă. wurde gelöscht.

3. GARANȚII

Garanție Qilive: condiții generale.

RO Garanția Qilive este o garanție comercială oferită de către SAS OIA, cu sediul în strada Rue de la Recherche, nr. 200, 59650 Villeneuve d'Ascq, produselor marca Qilive, în calitate de producător.

Garanția Qilive se aplică fără a prejudicia drepturile de beneficiar, în mod gratuit, din garanția legală de conformitate în vigoare în țările de comercializare. Pentru informații suplimentare referitoare la garanția legală de conformitate, vă rugăm să consultați Condițiile generale de vânzare (CGV) ale distribuitorului.

Ce este acoperit de garanția Qilive?

O garanție Qilive acoperă repararea sau înlocuirea aparatului dumneavoastră Qilive cu unul cu funcționalități echivalente dacă acesta se dovedește a fi defect din cauza unei probleme de materiale sau de fabricație, în perioada acoperită de garanție. Produsele reparate sau schimbate pot include componente și echipamente noi și/sau recondiționate.

Dacă produsul nu poate fi nici reparat, nici înlocuit, Qilive va rambursa cumpărătorul la prețul de cumpărare menționat pe dovada plății.

Ce nu este acoperit de o garanție Qilive?

Aparatele Qilive sunt concepute și produse pentru a oferi performanțe îmbunătățite în mod continuu, într-un mediu casnic normal. Dacă un aparat Qilive este folosit conform utilizării prevăzute și dacă acesta se defectează în timpul perioadei de garanție, este responsabilitatea noastră să-l reparăm sau să-l înlocuim.

Totuși, în unele circumstanțe, garanția Qilive nu acoperă repararea sau înlocuirea unui aparat. Aceste circumstanțe sunt clar specificate. Cazurile neacoperite de garanție sunt următoarele:

- Uzura normală, inclusiv estetică (de ex., zgârieturi, umflături sau acte de vandalism) și piesele care se pot uza în timp (de ex., siguranțe, coroziune, pneu, frână, filtre, etc.).
- Daune sau probleme provocate de o utilizare incorectă sau neconformă cu plăcuța tehnică sau cu manualul de utilizare, un accident, o alterare.
- Daune cauzate de nerespectarea recomandărilor de întreținere ale aparatului.
- Utilizarea sau depozitarea neconforme pentru buna conservare a aparatului (oxidare, coroziune), utilizarea de energie, folosirea sau o instalare neconforme cu prevederi producătorului sau neglijențe sau o utilizare a dispozitivelor periferice, a programelor informatice sau a produselor consumabile nepotrivită.
- Utilizarea profesională, colectivă, industrială, comercială a produsului sau în alte scopuri decât cele casnice normale în țara din care produsul a fost achiziționat.
- Daune cauzate de surse externe precum transportul, intemperii, panee de electricitate sau supratensiunile.
- Produsele modificate, cele al căror sigiliu de garanție sau număr de serie au fost deteriorate, alterate, șterse sau oxidate.
- Daunele cauzate de orice intervenție efectuată de o persoană neautorizată.
- Actualizările programului informatic datorate modificării parametrilor de rețea.

- Daunele provenite de la elemente din afara dispozitivului (corpuri străine, insecte etc.)
- Conținutul aparatelor - congelator, mașină de spălat rufe...- (produse alimentare, îmbrăcăminte,...)
- Defecțiuni ale produsului cauzate de utilizarea unor programe informatice terțe pentru a modifica, schimba, adapta sau altera programul informatic existent.
- Defecțiuni ale produsului cauzate de utilizarea fără accesoriiile furnizate împreună cu produsul sau aprobate de Qilive.

Clientul își va asuma răspunderea efectuării constante de copii de rezervă ale datelor conținute pe hard-disk sau în memoria internă a dispozitivului său, înainte de orice returnare a produsului.

Qilive nu poate fi considerat responsabil de pierderea sau distrugerea datelor stocate sau de daune aduse programelor informatice consecutive, în special unei restaurări sau avarii. De asemenea, Qilive nu este obligat să verifice dacă utilizatorul a scos cartela SIM/SD din aparat în cazul produselor returnate.

Care sunt modalitățile de aplicare ale garanției?

Modalitățile de aplicare ale garanției Qilive sunt următoarele:

Garanția intră în vigoare la data cumpărării (sau la data de livrare dacă aceasta este ulterioară).

Trebuie să furnizați o dovadă a livrării/cumpărării înainte de orice intervenție asupra aparatelor aflate în garanție. Rețineți faptul că fără această dovadă, orice intervenție efectuată va fi facturată. Vă recomandăm să păstrați bonul de cumpărare sau de livrare.

Orice intervenție va fi efectuată de Qilive sau de agenții săi autorizați.

Orice piesă înlocuită devine proprietatea Qilive.

Garanția oferă avantaje care se adaugă drepturilor dumneavoastră legale, în calitate de consumator și nu au nicio incidență asupra acestora.

Cum se poate utiliza garanția Qilive?

Pentru a solicita repararea sau înlocuirea produsului sub garanție Qilive, pentru toate țările alta decât Franța, duceți produsul la centrul de primire al locului de la care l-ați cumpărat, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării (precum bonul de casă), produsul și accesoriiile sale, inclusiv cele necesare bunei sale funcționări (cablu de alimentare, adaptor, etc.), în ambalajul original. Pentru o luare în primire în Franța, vă invităm să completați solicitarea pe site-ul nostru: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Este important să prezentați următoarele informații: data achiziției, modelul și numărul de serie sau numărul IMEI (aceste informații se găsesc, de obicei, pe produs, ambalaj sau pe dovada achiziției).

Când intră garanția în vigoare?

Garanția Qilive intră în vigoare la data cumpărării sau a livrării aparatului, data cea mai târzie fiind reținută.

Produsul dumneavoastră este garantat de Qilive 3 ani, piese și manoperă.

Garanțiile Qilive sunt transferabile?

Garanțiile Qilive sunt transferabile împreună cu aparatul, cu condiția ca dovada de cumpărare originală a unui vânzător recunoscut să fie furnizată, dar și dovada oricărei schimbări de proprietate asupra aparatului, confirmând buna stare de funcționare a aparatului atunci când schimbarea de proprietar a intervenit.

CODE LIST

TV

A.R. Systems 0556
 Acer 3539, 3630, 2530
 Acoustic Solutions 1585, 1523, 2676
 Acronn 2561
 Adcom 0625
 AEG 2530, 2457, 2197, 1585
 Agfaphoto 2719
 Airis 2561
 Aiwa 4542, 3512, 3434
 Akai 2676, 3611, 1523, 3528, 3512, 3067, 3719, 0714, 1585, 3810, 4022, 0556, 2197, 3434, 3983, 4136
 Akira 2457, 2530
 Akura 0714, 1585, 2676, 1983
 Alba 2676, 3587, 3810, 1585, 0714, 3005, 3067, 2214, 4132, 1523, 2561, 3589, 3964
 Allview 3611
 Altius 3611
 Altus 0714, 2663
 Amoi 3047
 AmTRAN 2127
 Andersson 2676, 1585, 3719
 Ankaro 3528
 Antarian 3719, 2676
 AOC 2214, 0625
 Arcelik 3433
 Arçelik 4212, 3433, 2663
 Ardern 0714
 Arena 2676, 0714
 Arielli 3528
 Arise 4136
 Aristona 0556
 Art Mito 1585
 AS 1585, 1523, 2676
 Asano 4022
 Audiosonic 0714, 3067, 1983
 Audio-Technica 0653
 Aukera 3572
 Autovox 2676, 1585
 Awa 3296, 2530, 2457, 3090
 Axdia 2719, 2530, 3512, 2457
 Axxion 4155
 Axxon 0714
 Aya 2676, 3719, 1585
 B & O 5295
 Baird 3090
 Bang & Olufsen 5295
 Barco 0556
 Basic Line 0556
 Bauer 2197
 Bauhn 3611
 Baur 0195
 BBK 2530, 1523

Beko 0714, 4212, 2125, 3433, 2663
 Belson 3296
 BenQ 1523
 Berthen 0556
 Betfred 2676, 3719
 Blaupunkt 3810, 2426, 0195, 3611, 4843
 Blu:sens 4059
 Blue Sky 0714, 0556, 0625
 BlueDiamond 2426
 Bluesky 0714, 0556, 0625
 Bluetech 2561
 bogo 2561, 3512, 3528
 BPL 4136, 4539
 Brandt 0625, 2676, 3296, 1585, 4542, 3434, 3611, 0714, 3528, 3983
 BuBuGao 2530, 1523
 Bush 2676, 3810, 3719, 2214, 3964, 3005, 3589, 0714, 2530, 2888, 4132, 5201, 3983, 2673, 1585, 3587, 3820, 4346, 1983, 0556, 2125, 1523, 2457, 2719, 4136, 2127
 Cabletech 3296
 Caixun 3528
 Cameron 1523
 Canox 3611
 Caratec 3067
 Celcus 2676, 3719, 1585
 cello 3820, 2673
 Changhong 3434, 3296
 Chimei 1852, 1666
 CHL 3067
 Chromex 1585
 Clatronic 0714
 Clayton 3719, 2676
 CMX 3296, 3067
 Condor 4136
 Conia 1523
 Conrad 3719
 Continental Edison 2676, 3719, 4022, 2530, 3983, 2457, 3512, 1585, 3528, 4132
 CPTEC 0625
 Cranker 3719
 Crown 0714, 2676, 0653, 3434, 3719
 Currys Essences 2486
 Daewoo 2275, 0556, 2125
 Daewoo Display 2275
 Dantax 2676, 0714
 Days 2561
 Denver 3067, 2197, 3515, 4155
 DEXP 3528, 3434, 3572, 4539, 4348, 4136
 Dgtec 2457

Dick Smith Electronics 3296, 2457, 2530, 3572

Dicra 3528

Differo 2676

Digatron 2890

Digihome 3719, 2676, 3983, 4501, 5201, 1585

Digitrex 3067

Dikom 2676, 2561, 3719, 3528

diVision 2197

DMTech 2676

DNS 3572, 3528, 3434, 4136

Doffler 3528, 4539, 4348, 3434

Donghai 3611, 3528, 3067, 3296

DSE 3296, 2457, 2530, 3572

Dual 3719, 2197, 2676, 1585, 3067, 3611, 3820, 0714

Durabase 2676, 3719

Durabrand 1595, 0714

D-Vision 2197, 0556

DW Display 2275

DX Antenna 1817

Dyon 3512, 3525, 2457, 2530

Easy Living 1666, 2005

ECG 2197, 2125, 3528, 3296, 0714, 3067, 3434

Eco-Star 3572

EGL 3611

Elbe 2676, 0556

Elect 3067

Electriq 3719, 5201

Electrolux 1585

Electronia 2676, 3719

Element 4398

Elenberg 3512

Eletra 3719

Elite 1457

Emerson 1595, 0714

e-motion 2426, 3810, 2106

Engel 3512

Enox. 2673, 3820

Envision 1506

Epworth 4542, 3512, 3434

Erisson 4542, 3528, 3047, 3434, 4136

ESA 1595

Essences 2486

Essentiel b 2676, 4306

e-Star 3528

Eternity 3810, 2426

Everest 3528

Everline 3512, 3528

Evesham Technology 1248

Evotel 2561, 3589

Express Luck 3528

F&U 2530, 2676, 3719

FairTec 1585, 2676, 2561

Favi 2676

Fedders Lloyd 4136, 4539

Felson 3719, 2676

Ferguson 0625, 2676, 3005, 0653, 2426, 0195, 1585, 3874

FFalcon 3047, 4259

Finlux 3719, 2676, 3983, 1585, 0714, 0556, 5201, 1248

Firstline 0714, 0556

Fisher 1585

Fox 3528

Fujicom 3719, 2676

Fujitsu Siemens 1666, 1248

Funai 1817, 1595, 3719, 1666, 0714

Funai United 2530, 2676, 3719

Fusion 3047, 3528

Futronic 1585

Futura 3296

Galatec 3528

GE 0625

Gelhard 3719

General Electric 0625

Godrej 1585

GoGen 3719, 2676, 1585

GoldStar 3047, 0714, 3512, 4542, 3434, 3572

Goodmans 3820, 1585, 2393, 1523, 1983, 2223, 2676, 0714, 2125, 2127, 0556, 0625, 2005, 2426, 2214

Gorenje 1585, 2676

Gradiente 0653

Graetz 1585, 3528, 0714, 4542

Gran Prix 2197

Grandin 3434, 2676, 0714, 3719, 4306, 0556, 1585, 2125, 3983

Grundig 4212, 0195, 3433, 1223, 2890, 2663, 2125, 3296, 0556, 2127, 1523, 3067, 2676, 2561

Grunkel 3528, 2676, 3512, 1523

GVA 3611, 3296, 2561, 3067

Haier 2888, 1983, 2214, 2530, 3719, 4398, 2457

Handic 2676

Hannspree 2786

Hanseatic 0714, 0625, 0556

Hantarex 2197

Harper 4542, 3512, 3528

Harrow 3719, 1585, 2676

HB 0714

HB Ingelen 0714

Helix 3528

Heran 1852

Hightong 4542

Hikona 1983

Hi-Level 3719
 Hisawa 0714
 Hisense 4539, 2399, 4348,
 4136, 4728, 0556,
 5370, 4398, 2197,
 3296
 Hitachi 2676, 1576, 2207,
 3719, 5201, 1585,
 1484, 4398, 2214,
 3611, 2005, 3512,
 2127, 3983
 HKC 3512
 Höher 2676, 0714, 2125,
 3434
 Horizon 3719, 3528, 2676
 Horizont 0714
 Hugoson 1666
 Hypson 0714, 0556
 Hyundai 2676, 3719, 1585,
 3434, 3528, 4136,
 1523, 3512, 3611
 iFFALCON 4259
 i-INN 3528
 i-Joy 3528, 3512, 3067,
 1523
 Infiniton 3528
 Ingelen 0714
 Inno Hit 2676, 1585, 3528
 Insignia 1423
 Internal 0556
 Inves 3528, 3512
 Isis 2676
 ITT 3719, 0714, 2399,
 2675, 2125, 2676,
 1523
 Izumi 3434, 3528
 Jay-tech 3611, 3067
 Jinxing 0556
 JMB 2676, 3810, 3719,
 0556, 2426, 1585
 JTC 3611, 3067
 Jubilee 0556
 JVC 0653, 2118, 1818,
 3719, 2676, 3874,
 3802, 2005, 3296,
 4398, 3047, 3983,
 4244, 3572
 Kaisui 3528
 Karcher 2125, 0714
 Kathrein 0556
 Kendo 3719, 1585, 2676
 Kenmark 2393
 Kennex 3296
 Kenstar 2548
 Kioto 0556
 Kneissel 0556
 Kogan 3572, 3296, 4291,
 3528, 2888, 3434
 Koncar 3719
 Konka 3572, 0714
 Krüger&Matz 3296, 3802
 Kunft 3434, 3719
 Küppersbusch 2676
 L&S Electronic 0714
 Laurus 2676
 Lava 2197

Lazer 3719
 Leiker 2676
 Lenco 3515, 4155, 4346,
 1983, 2676
 LG 1840, 1860, 4397,
 1423, 2182, 5168,
 0714, 4398, 0556,
 1576
 Liberton 2675, 3047
 Lifetec 0714
 Linden 3296, 3528
 Linetech 2676
 Linsar 2676, 3719, 3611,
 1585
 Listo 4306, 2676, 3719,
 4155, 4542
 Lloyd 4136, 4539
 Loewe 1884
 Logik 3831, 3005, 3802,
 2486, 3719, 2673,
 1585, 5201, 2530
 Luxor 2676, 3719, 3983,
 1585, 5201
 M&S 2673
 Magnavox 1506, 1887, 2800,
 2676, 4398
 Magnum 0714
 Majestic 3611, 3512
 Manata 3512
 Manhattan 2676, 3719
 Manta 3528, 3512
 Marantz 0556
 Mark 0714
 Marks & Spencer 2673
 Mascom 2125, 2197, 2663
 Master 4022
 Mastro 0653
 Matsui 0195, 2486, 2676,
 1585, 1666, 0714,
 0556, 2561
 Mediator 0556
 Medion 2676, 4447, 4155,
 2719, 1248, 0714,
 1585, 3067, 3983,
 0556, 3515
 Meile 3047
 Melectronic 0195, 0714
 Melody 3047
 Memory 1983
 Metronic 0625
 Metz 1533, 4289, 0195
 Micromax 3572
 Micromaxx 0714
 Miia 3512
 Mikomi 1585
 Minerva 1248, 0195
 Mirai 1666, 1852
 Mitchell & Brown 3719
 Mitsai 2676, 2106, 3434,
 1585
 Mitsubishi 0556
 Mitsubishi Electric 0556
 Mitsun 4136
 Mivar 0609
 Mobile Tv 3719
 Moserbaer 1585

mp man 3067, 3296
 MTlogic 0714
 Murphy 2676, 2426, 2673,
 2005, 1585
 Mx Onda 1983
 My TV 3090
 Myrica 1666
 Myryad 0556
 Mystery 3296, 2530, 3047,
 3528
 Nabo 3719
 Navon 3719
 Naxoo 3515
 NEC 0653, 2461, 1852
 Neckermann 0556
 NEI 3611, 3983
 NEO 2676, 3528, 3719
 Neon 2673, 3820
 Nesons 3528
 Neufunk 0556, 0714
 Nevir 3528, 2676, 3719
 New Tech 0556
 Next 2676
 Nikkei 2676, 1585, 2197,
 3719, 0714, 5201
 Nordmende 2676, 2548, 3512,
 0195, 1585, 3528,
 0714
 Novex 1523
 Novita 1585
 NPG 3434
 Nu-Tec 3090
 Ocean 3434
 Oceanic 4022, 3719, 3611
 Odys 2719, 2530, 3512,
 2457
 OK. 3802, 2676, 3434,
 3810, 3719, 3047
 Okano 3168
 Okeah 3434
 OKI 2676, 1585, 2125,
 3434, 2947
 Onida 0653
 Onimax 0714
 Onn 4398, 2125, 1585
 Opera 0714
 Opticum 3611
 Orava 3719, 3296, 3528,
 3512
 Orima 3719
 Orion 4346, 2005, 3874,
 2676, 2108, 0714,
 0556, 3512, 2197,
 3434, 4136, 4542
 Osaki 0556
 Otic 1983
 Otto Versand 0556, 0195
 Pacific 0714, 0556
 Packard Bell 3630
 Palladium 0714, 0556
 Palsonic 2461, 3067, 4155,
 4291
 Panasonic 1636, 3825, 4501,
 0653, 3719
 Panavideo 3825
 Pendo 3434, 4291

Philips 0556, 2800, 3614,
 4209, 1887, 1506,
 4398
 Philips Magnavox 1887
 Phocus 0714
 Phonola 0556
 Pioneer 1260, 1457, 1636
 PJ 1506
 Playsonic 0714
 Polar 2197, 3067
 Polaroid 1523, 3296, 2676,
 2125, 3611, 4132,
 5201, 3719, 4542,
 3512, 3589
 Powerpoint 3296
 Prima 2461
 Princeton 3719, 3983
 Pro Vision 0556, 0714, 2197
 ProCaster 3719
 ProLine 3434, 0625, 1585,
 2676, 2223, 2393,
 3528
 Proscan 3512, 2561
 Prosonic 2676, 0714, 2426,
 2125, 3719, 2197,
 2663, 1523, 1585,
 2106
 Pulier 3611
 Pye 0556
 Q.Bell 2561
 Q.Media 3515
 Qilive 3719
 QONIX 3067
 Quadro 2561, 2676, 3719,
 3434, 1585, 2197
 Quelle 0195
 Radiola 0556
 Radionette 0714
 RCA 0625, 4398
 RefleXion 3067, 4155
 Relisys 1585
 Reoc 0714, 2197
 Roadstar 0714
 Roku 4398
 Rolsen 4136, 3067, 3434
 Romsat 3719
 Rowa 3047
 Rubin 3528
 Saba 0625, 2676, 3434,
 1585, 2005, 3528,
 3719, 0714, 2947
 Saga 2197
 Salora 2676, 2197, 3983,
 3719, 3067, 2125
 Samsung 2051, 3131, 3970,
 4096, 0556, 0625
 Samus 3434
 Sandström 3802, 2399, 3047,
 2197
 Sansui 0714, 1248
 Sanyo 1585, 2461, 2676,
 3096
 Saturn 3067
 SBR 0556
 ScanSonic 2676

Schaub Lorenz 4022, 2676, 0714,
2125, 1585, 3719,
2197

Schneider 2676, 0714, 0556,
1585, 3528, 3611,
4501

Schneider Electric 2676, 0714, 0556,
1585, 3528, 3611,
4501

Schöntech 1585, 2676

Scott 3090, 1983

Seeltech 4022, 3067

Seelver 0556

SEG 2673, 2125, 1523,
3434, 2719, 3067,
3719

Seiki 4346, 4132, 3964

Seizo 4132, 4346

Selecline 3719, 3296, 3528

Sencor 2125, 4132, 4542,
3067, 3296, 2197,
3572, 3434, 0714,
3512

Sharp 1659, 2951, 3810,
3983, 2676, 4843,
2214, 3719, 0653,
4398, 1423

Shinelco 2530

Shivaki 2197, 3528, 3067,
2561

Siemens 0195

Siera 0556

Silva Schneider 3719, 2197, 2125,
3067

SilverCrest 2676, 1585

Sinotec 4542

Sinudyne 2676

Skantic 3719

Skyworth 4542

Smart Tech 3528

Snow 1585

Sogo 3067, 4155, 3611,
3512

Sonic 3168

Soniq 3168, 3572, 3005

Sontech 1983

Sony 2778, 1825, 4396,
0653

Soundmax 3528

Soundwave 2673

Sphere 3067

Stan Line 3611

Starlight 3528, 3296

Straus 3434

Strazus 3434

Strong 4542

Sunfeel 2676

Sungoo 1248

Sungpo 1659, 2951, 3810,
3983, 2676, 4843,
2214, 3719, 0653,
4398, 1423

Sunkai 1523

Sunstech 2676, 3719, 3515,
2530, 3528

Superior 1585

SuperTech 0556

Supra 3512, 2947, 3434,
3047, 4542, 4348,
4136

Supratech 3067

Svan 3719

Swisstec 2106

Sylvania 1595, 1817

Symphonic 1595, 1817

Tatung 1248

Taurus 2197, 3067

TCL 3047, 4259, 4398,
2675, 2530

TCM 0714

TD Systems 3719, 2676, 3512

Teac 3158, 2168, 0714,
3005, 3572, 1983,
1248, 2457, 3067

Tech Line 1585, 2676, 1636

Technica 2106, 2168, 2426,
2676

Technical 2676, 3719, 3983

Technics 0556

Technika 2426, 3810, 2106,
2168, 2676, 2197,
1585, 1983, 3005,
3067, 2125, 2719

TechniSat 0556

Technisson 0714

Techno 1585

Technosonic 0556, 0625

Techwood 2676, 3719, 1585,
3983, 5201

Tecnimagen 0556

Teco 0653, 1523

TELE System 2125, 2676, 3434,
2530, 1585

Telefunken 3719, 2676, 0625,
3528, 3983, 4542,
3296, 1585, 3047,
3434, 0714, 3067,
3589

Telestar 0556

Teletech 2676

Terra 2888

Terris 2530, 3296

Tesco 2426

Tesla 4542, 0556, 0714

Tevion 0714, 1248, 2426,
2125, 2530, 0556,
1523, 1585, 2197,
2461

Thes 2947

Thomas 0625

Thomas America 0625

Thomson 0625, 3047, 4259,
2675, 0556

Tokai 3611, 3528, 3067,
3296

Toshiba 1508, 2775, 2676,
4213, 2732, 3296,
2108, 0195

Tosonic 1508

TRANS-continents 0556

Transonic 3528

Trevi 3528

TV

Triad	0556
Trio	1248
Tristan Auron	3528
Triumph	0556
Tucson	2676, 3719
TV Star	3528, 3512
TVE	3589
TVTEXT 95	0556
Ultravox	1585
U-max	3434, 3296
UMC	2106, 2426, 2168
Uniden	2676, 1585, 3047
United	3434, 3515, 0714, 3296, 2530, 3512, 4542, 2663, 0556, 1523, 1585, 1983, 2125
Universal	0714
Universum	0195, 1585
Utok	4542
V7 Videoseven	1666
VD-Tech	3067
Veltech	4132, 3820
Venturer	3005
VEON	3528, 3296, 3611
Vestel	3719, 2676, 3983, 1585
Victor	0653
Videocon	2548, 3296
Videoseven	1666
Vigilant	4136
VisionPlus	2426, 2106
Visitech	2676, 3719
Visual Innovations	2106
Vito	1852
Vityas	3067
Vivax	3296, 4348
Vivid	3611
VNPT Technology	3090

Vortex	3528
Vortex View	3528
VOX	3719, 2676
Voxson	2197
VR	3067
VU	4539, 4136, 2399
Walker	2676, 1585, 3719
Waltham	2676, 3719
Watson	0714, 1248
Watsvision	2676
WeCube	1860
Wellington	3719, 2676, 1585
Welltech	0714
Westinghouse	3067, 3964, 4132
Westline	3719, 2676
Westwood	1585
Wharfedale	1983, 2676, 0556
Wilson	0556
Windsor	2676, 3719, 3983, 1585
Windy Sam	0556
Wintel	0714
XCanvas	1840
XD	3719
Xenius	1585, 2676
Xiahua	2461
Xiron	1983
Xoceco	2461
Xomax	3067, 3515
Xoro	3067
Xpeer	2051
Yamaha	1576
Yuntu	3611
Zanussi	3434, 3528
Zenith	1423
Zephir	3611
Zepto	1585
Ziggo	1818

600171536

URC1536



 **Auchan**

SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China